

手をつなごう。さらに広げよう! 28年の歩み

2021年(令和三年)4月20日発行

Linkage Magazine

Musashino & Brasov

SINCE 1992

2020年度 第4号 (通刊129号)

発行: 武蔵野ブラショフ市民の会

理事長 大橋 一範

2021年度総会について

理事長 大橋 一範

2021.5.22 (土) 14時より

武蔵野市中央コミュニティセンター第二会議室 総会のみ 懇親会無し

今年度総会会場として上記を押さえました。しかし新型コロナの影響で総会が開けるかどうか、かなり問題があります。万一、総会が開催できなかった場合は理事長提案として、役員体制を含めて総会決定事項を暫定的に前年度通りにいたします。

これに異議のある方は書面またはメールで理事長宛にお知らせください。異議が過半数を超える場合は可能な日時に改めて総会を開催いたします。

会員には、出欠のはがきを同封いたしましたので、5月15日必着でご返送くださるようお願いいたします。

総会に関する問い合わせ：(大橋 一範)

Fax 0422-46-9666

Email kichijoji@tokyo-net.ne.jp

目次

- ◆ 2021年度(令和3年度)総会のお知らせ 1
- ◆ 2020年度(令和2年度)活動報告 2
- ◆ 2020年度(令和2年度)会計報告 3
- ◆ 2020年度(令和2年度)会計監査報告 5
- ◆ 2021年度(令和3年度)役員体制 5
- ◆ 2021年度(令和3年度)予算案・活動計画(案) 6
- ◆ 本番「世界のおもてなし料理プロジェクト」 井口 真澄 7
- ◆ ホストタウン ルーマニア おもてなし料理 藤田 琢磨 9
- ◆ ルーマニア語教室のお知らせ・当会への問い合わせ 10

【1】2020年度（令和2年度）活動報告

1. 2020年度総会は、総会会場を押さえたにもかかわらずコロナ流行の為実施は困難となった。第125号会報紙面にて活動報告、会計報告、監査報告、役員体制（案）、2020年度予算案、活動計画（案）がなされ、総会予定日までに異議が寄せられなかったことにより、第126号会報にて、各案の承認を報告した。

2. 当会主催「ルーマニア語講座」は、11月18日（水）13:00～15:00 御殿山コミセンで行われた。コロナ感染自粛のため以後、休講中。

3. 【理事会開催】11月24日（火）14:00～16:00 場所：大橋事務所

【参加】大橋、藤田、佐々木、北山、大西、堀、山田エリーザ、加藤（オブザーバー：岩井）

【議題】2020年度の予定・運営等

① ルーマニア語教室の運営・会計・行事について

ルーマニア語教室は市民の会主催の事業である。新年会、バスハイクと同様の処理。・会会計への移管は、総会提出の会計報告書に明記する。・クリスマス会等の行事を行う場合、事前に理事会に報告し了解を得る。・今後ルーマニア語教室関係のメールは理事・運営委員に送る。

② 市民の会メールの役員閲覧について

③ 多文化共生・交流課が参加する「世界のおもてなし料理プロジェクト」に参加、協力する。

④ 今後はイベントをしてコロナ感染者がでないような対策をとる必要あり。Zoomを活用したイベントを年度内にできればと考えている。二葉栄養専門学校経営母体の古屋学園理事長は協力的。交流課に打診する。（大橋）

⑤ 【今後のスケジュール】

新年会：第一ホテル「パークストリート」使用は無理。Zoomで、同時刻に各自宅配達された山田エリーザさん特製弁当を食べるプランは実施可能か？12月20日までに判断する（大橋）

バスハイク：既製のバス旅行コースの情報を集めてほしい（大橋）

4. コロナ禍の為、今年度の研修生招聘事業、「武蔵野国際交流祭り」への参加、新年昼食会、バスハイク、ルーマニア語講座のクリスマス会は中止となった。

5. 多文化共生・交流課が参加する「世界のおもてなし料理プロジェクト」（主催：内閣官房オリパラ事務局）に会として協力参加。レシピ担当山田エリーザ氏「 Cholba de 武蔵野地粉うどん」「小松菜のルーマニア国旗カナッペ」。

2月21日（日）9:00～17:00【場所】武蔵境「市民会館 料理室」

（中継 15:29～15:44）「世界のおもてなし料理プロジェクト」中継発表

6. 多文化共生・交流課「ルーマニアの陶器とイースターエッグ展」3月4日～10日

東急百貨店吉祥寺店特設会場にて、当会会員見学。

7. 当会主催「ホストタウン ルーマニア おもてなし料理」をZoomと調理実習とで開催。

3月24日（水）14:00～16:00【会場】二葉栄養専門学校【共催】武蔵野市・二葉栄養専門学校【講師】山田エリーザ氏

【参加】多文化共生・交流課 大杉部長、古藤担当係長、高橋さん、むさしのみたか市民テレビ、二葉栄養専門学校スタッフ菊川氏他、大橋、藤田、大西、堀、加藤、井口、佐々木【Zoom参加】

8. 会報誌発行：2020.7.（126号）から2021.4（129号）年4回発行

2020年度 武蔵野蔵野プラント市民の会 会計報告（決算書）

2021.03.31

科目	予算額	内訳	決算額
前年度繰越金	307,657		307,657

【収入の部】

年会費	80,000	22名	52,000
事業収入	300,000	0	0
		一般事業収入	
		総会懇親会会費収入	0
		MIA祭りチケット清算金	0
		ルーマニア教室	0
		新年会会費収入	0
		パス研修会費収入	0
		小計	0
		招聘事業収入計	0
		事業収入計	0
助成金等収入	150,000		0
基金からの借入	0		0
寄付金	10,000		0
雑収入(利息他)	10,000	利息	2
2020年度収入計	550,000		52,002

2019年度繰越金	307,657
2020年度収入合計	52,002
2020年度支出合計	59,131
2021年度繰越金	300,528

支出の部

科目	予算額	内訳	決算額
事業費	600,000		
		一般事業費支出	
		バス研修費用支払い	0
		ルーマニア料理講座	12,435
		総会懇談会費用他	0
		小計	12,435
		招聘事業費支出	
		研修生保険代金	0
		研修費	0
		京都研修費用	0
		活動費	0
		歓送迎会費用	0
		小計	0
		事業費合計	12,435
広報費	50,000		21,738
社協年会費	5,000		0
交際費	20,000		0
事務費	10,000		24,958
予備費	165,000		0
基金へ返金	0		0
2019年度支出計	850,000		59,131

2021年度繰越金	300,528		
	内訳	現金	21,687
		ゆうちょ銀行普通口座	108,203
		みずほ銀行普通口座	170,638
		計	300,528

2020年度 銀行・郵貯取引残高取引表

2021.3.31

◆ 多摩信用金庫(基金口座)

年月日	摘要	収入	支出	残高
2021.03.31	前年度繰越金			405,655
	利息	4		405,659
31.03.10	次年度繰越金			405,659

◆ ゆうちょ銀行

年月日	摘要	収入	支出	残高
2020.03.26	前年度繰越金			90,203
2021.02.16	年会費	30,000		120,203
2021.03.18	運営経費		12,000	108,203
2021.03.18	次年度繰越金			108,203

◆ みずほ銀行

年月日	摘要	収入	支出	残高
2020.04.01	前年度繰越金			200,636
2021.02.22	利息	1		200,637
2021.03.24	利息	1		200,638
2021.03.24	運営経費		30,000	170,638
2021.03.31	次年度繰越金			170,638

2020年度 上記の通り報告致します。

会計 大西 真佐子会計 堀 清子

[2] 2020年度(令和2年度)会計監査 報告

会計監査報告書

2020年度(令和2年度)「武蔵野ブラシヨフ市民の会」の会計監査結果につき、以下の通り報告いたします。

会計報告と帳簿および関係書類(領収書)について監査した結果、適正に処理されていることを確認しました。

また、収入ならびに支出の決算報告は、通帳および現金の合計と合致することを確認しました。

2021年(令和3年) 4月10日

武蔵野ブラシヨフ市民の会
会計監査

加藤 志保子

[3] 2021年度(令和3年度)役員体制(案)

(任期2年で本年度は継続)

役職	氏名(敬称略)	
会長	江戸 京子	武蔵野市
名誉顧問	土屋 正忠	(元武蔵野市長)前衆議院議員
顧問	細川 武人	大船渡市
同	高松 伸充	(外務省欧州局 中・東欧課)
同	曾我 大介	(指揮者)武蔵野市
同	和山 千鶴子	埼玉県さいたま市
理事長	大橋 一範	武蔵野市吉祥寺南町 1-4-1 井の頭ビル 7F
副理事長		
理事	藤田 琢磨	武蔵野市境
同	佐々木 久美子	西東京市下保谷
同	北山 理	府中市押立町
同	大西 真佐子	武蔵野市境南町
同	堀 清子	武蔵野市中町
会計監事	加藤 志保子	西東京市谷戸町

* 2021年度(令和3年度)運営委員 : 加藤 允、山田エリーザ

2021年度予算案

◆一般会計

収入の部

課目	予算額
前年度繰越残高	300,528
年会費(2000円×20)	80,000
寄付金	10,000
事業費	300,000
助成金(MIA,他)	100,000
基金からの借り入れ	0
雑収入	9,472
合計	800,000

支出の部

課目	予算額
事業費	580,000
広報費	50,000
団体年会費	5,000
交際費	20,000
事務費	10,000
予備費	135,000
基金へ返金	0
合計	800,000

◆基金会計

収入の部

前年度繰越金	405,655
一般会計	0
預金利息	4
合計	405,659

支出の部

一般会計に貸し出し	0
合計	0

[5] 2021年度(令和3年度)活動計画(案)

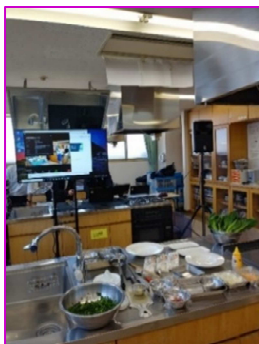
本会は、武蔵野地域の市民とルーマニア・ブラショフ市および日本在住のルーマニア人との交流を深め、本会会員相互の親睦と協力を図るため、下記の活動を計画・実施する。

1. ブラショフからの研修生招聘事業
2. ルーマニア言語・文化講座
3. ルーマニア大使館員および家族・在住ルーマニア人との交流事業
4. ルーマニアと日本の文化紹介
5. 会報「musashino & Brasov」の発行
6. 武蔵野市(2020 東京オリンピック・パラリンピックのルーマニアホストタウン関連事業を含む)及び 武蔵野市国際交流協会(MIA)のルーマニア関連事業への協力

※ 2021年活動計画につきましては諸般の事情により現時点では未確定な状況です。

本番 「世界のおもてなし料理プロジェクト」

会員 井口真澄



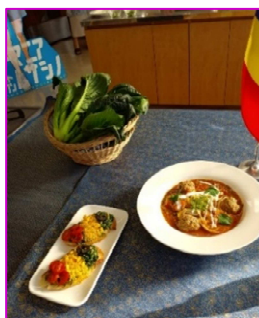
『ホストタウンサミット 2021』が内閣官房オリンピック、パラリンピック推進本部事務局主催のもと、2日間に渡りオンライン開催されました。

2月21日(日)、その一環である「世界のおもてなし料理プロジェクト」の本番を迎えたルーマニア ホストタウン ムサシノチームは全国のホストタウンから名乗りを上げた12チームのひとつです。



あたかもTV制作現場と化した市民会館料理室には、朝一で足を運ばれた市の大杉部長により、採れたて[榎本さん家の小松菜]のメイン食材が到着し、料理の下準備の合間に、市の高橋さん、古藤さんの構成の元本部と司会者と共に繰り返しのリハーサルが行われ、オンエアの流れが整えられていきました。

東京オリンピック、パラリンピックを契機に「食によるおもてなし」のあり方をテーマとし、地元産 GAP(農業生産工程管理)食材を使用しホストタウン国の郷土料理を活かして開発した2品を、選手の方々に召し上がって頂く事を想定し、披露するというこの企画に、ムサシノチームは[小松菜]と[武蔵野地粉うどん]で挑みました。



「小松菜って生で食べれるんですか!?!」と目から鱗の[小松菜のルーマニア国旗カナッペ]と、ふんだんにスパイスを使用した本場ルーマニア味の[Chorba de Musashi no Udon]をプロデュースしたエリーザさん渾身のお料理は、テーマに完全にマッチしている上、味よし彩りよし、身体によし!の三拍子が揃った、見事な仕上がりです。



華やかな民族衣装を纏ったエリーザさんを囲み、ルーマニア国旗色のエプロンで身を包んだ加藤さん、佐々木さん、井口が料理をサポートする中、イメージキャラクターのアレクサンドラとショータの等身大パネルとポスターをバックに、黄色いホストタウン法被姿の高橋さんが小松菜を抱え、武蔵野市をPRしました。

それを固唾を飲んで見守っている関係者の方々と共に、総てがピタリと一致団結したひと時でした。



本番完了の合図に、「本当に今のが本番だった？」とギリギリまでのリハーサルの余波があるメンバーは、ジワジワと一同ホッと胸を撫で下ろし、爽快感で満ちた、ルーマニアホストタウンムサシノチームでありました。



武蔵野市は 2020 東京オリンピック・パラリンピックの
ホストタウンです

☆☆☆問合せ先：武蔵野市役所 市民部 多文化共生・交流課
☎ 0422-60-1806 (直通)
武蔵野市役所玄関 →→



【お知らせ】

- ◆武蔵野市役所・交流事業担当の大杉由加利部長が、武蔵野市国際交流協会（MIA）の理事長に栄転されました。
- ◆大杉部長の後任として、澤野日出雄課長が赴任され、田川良太市民部長が交流事業担当部長を兼務されます。
- ◆当会の山田エリーザさんが、MIA の評議員に就任しました。

会員の皆さまへ： 入会御希望の方へ：

会費は、会報紙の発行や「会」事業の補充金として使われています。
年会費を納入していただくことで、更新および加入手続きは完了します。
会費納入は下記へお振込み頂くか、お近くの理事までお願い致します。

(入会金・不要。 会計年度は 4月～翌年3月です)

◎：2020年度 年会費： **2,000円** 賛助会員： 一口 5,000円

◎： ゆうちょ銀行から振り込むとき

記号 10190 番号 16976301

◎：他の金融機関から振り込むとき

ゆうちょ銀行

店名 〇一八（ゼロイチハチ）

店番 018

預金種目 普通預金

口座番号 1697630

名前 ムサシノブラショフシミンノカイ



**振込先が
変更になりました！**



ホストタウン ルーマニア おもてなし料理講座

会員 藤田琢磨

3月24日(火)、エリーザさんによるルーマニア料理とルーマニア語を学ぶオンライン講座が開催されました。ルーマニアとの市民交流を続けている武蔵野ブラジョフ市民の会の主催で、ルーマニアのホストタウン活動を推進する武蔵野市と、会場を提供していただいた二葉栄養専門学校(学校法人・古屋学園)が共催者となりました。

ルーマニア料理には定評のある、同国出身の山田エリーザさんの流暢な日本語で、講座は進行しました。2月に行われた日本政府主催のおもてなし料理プロジェクトに続く行事でしたので、経験済みの仲間達が、武蔵野料理チームとして活躍しました。慣れないオンライン料理講座ということで若干の不安はあったものの、絶妙のチームワークで時間内に無事終了出来ました。

当会の大橋理事長の企画力と事前の根回し、当会会員各位の周到な事前準備と手際よい番組の進行、参加者勧誘と番組の撮影を担当いただいた市役所の皆さん、そして会場の提供と現場でアドバイスをいただいた二葉学園の皆さんによる絶妙の地元チームワークが実を結びました。

そして、なんといっても功労者は当会の仲間でもあるエリーザさんです。ルーマニア語を混ぜながらの講座では、ルーマニアと武蔵野市の地元の食材を使った美味しい2品の料理をつくりました。地元産小松菜を載せてルーマニア国旗模様も工夫した「カナッペ」、武蔵野地粉うどんを使った名物の濃厚スープ「チョルバ de うどん」(Chorba de Udon)は、日本とルーマニア両国の食材のコラボレーションによる逸品でした。当日、オンラインで参加された皆さんにも、その味と雰囲気は十分に伝わったものと確信しています。

チームの全ての皆さん、ご協力ありがとうございました。また次の機会が来ることを期待しています。武蔵野市とルーマニアとの交流がなお一層進展するよう、更なるよいアイデアをご提供ください。



写真提供：大橋事務所



「知ってみルーマニア」シリーズ・ルーマニアの焼き物とイースターエッグ展開催



3月4日～3月10日まで、東急百貨店吉祥寺店9階特設会場で多文化共生・交流課主催の「ルーマニアの焼き物とイースターエッグ展」が開催され、会員たちも精巧な模様が施された100点ものイースターエッグに魅了されたようです。ルーマニア各地の焼き物は、それぞれ個性豊かで、丁寧な説明タグに理解も深まりました。

ルーマニア語講座

吉祥寺で開催している会話講座です

2020年東京オリンピックでルーマニアのホストタウンとなった武蔵野市。

多くの注目を集める中、会ではルーマニア語だけではなく、現地の習慣や伝統、文化などのお話し、ゲストを招き交流なども行っています。アットホームな雰囲気で見学もできますので、初心者の方でも気軽にご参加いただけます。

(会場は、変更の時もあります。)

- ◆日 時：毎月第1・第3水曜日 13:00～15:00
- ◆場 所：御殿山コミュニティセンター tel: 0422-48-9309
- ◆参加費：2回分 2,000円 (月単位払い)
- ◆問合せ先：「会」E-mail musashino_brasov2020@yahoo.co.jp
- ◆講 師：山田エリーザ (ルーマニア
トゥルゴヴィシュテ出身)

現在休講中

【当会への問い合わせ】

- *「会」E-mail アドレス : musashino_brasov2020@yahoo.co.jp
- *「会」ホームページ : <http://musashinobrasov2020.g2.xrea.com/>
- *連絡先 : (Fax) 0422-46-9666
- (Email) kichijoji@tokyo-net.ne.jp (当会 理事長 大橋 一範)
- 〒180-0003 武蔵野市 吉祥寺南町 1-4-1 井の頭ビル7F

(編集) 佐々木・藤田 (協力) 大橋事務所・加藤・井口